INDEX ANALYTIQUE

Les chiffres renvoient aux pages.

- A -

Accès à la pratique du droit

Aspects de la pratique modifiés par l'accès des femmes, 172

Belgique, 65, 66

Colombie-Britannique, 57

France, 10, 63, 64

Nouveau-Brunswick, 57

Ontario, 7, 55, 56

Québec

 Combat d'Annie MacDonald Langstaff pour l'admission au Barreau du Québec, 33-44

Suisse, 69-71

Accès au bâtonnat

Voir Barreau de Montréal, Barreau de Québec, Barreau du Québec

Alberta

Controverse concernant les droits des femmes, 9

Alliance canadienne pour le vote des femmes du Québec, 25

Andrieux (Louis), 61

Angleterre

Droit de vote, 10

Arbour (Louise), 68, 143-148, 167

Auxiliaire juridique (clerc) à la Cour suprême du Canada, 143, 144 Distinctions, 147

Enseignement du droit et doyenne adjointe, 144

Haute-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme. 146

International Crisis Group, 146, 147

Magistrature, 144, 145

- Juge à la Cour suprême du Canada, 145
- Première femme francophone nommée juge à une cour supérieure de justice de l'Ontario, 144

Présidence d'une commission d'enquête, 144. 167

Procureure en chef du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie et le Rwanda, 145

Associations

Association des avocats et avocates de province, 157, 158

Association des juges de la Jeunesse et de la famille d'Ontario, 18 Association du Barreau canadien, 112, 156, 157

Association internationale des avocats de la défense, 159

Association internationale des femmes (Suisse), 67

Association internationale des femmes juges, 110

Association internationale des jeunes avocats. 159

Association pour le suffrage des femmes, 60

Association québécoise des avocats et avocates de la défense, 103

Barreau pénal international, 159

Jeunes Barreaux, 102, 158

Auclert (Hubertine), 60

Audette Fillion (Micheline), 154

Avenir (L'), 169-176

Accès aux postes d'« associé directeur », 173

Congé parental, 175 Côté du Barreau, 172 Côté magistrature, 172
Féminisation de la profession, 173, 174
Langage juridique, 171
Modification de la pratique par l'accès des femmes, 172
Nom des femmes, 175
Projet Justicia, 174, 175
Reflet de la société, 176
Société plus égalitaire, 175

Stéréotypes et préjugés, 171, 175

Ténacité des pionnières, 171

Vigilance à l'égard des acquis, 175

- B -

Bacon (Lise), 86

Bader-Ginsburg (Ruth), 108

Badinter (Robert), 68, 92

Balangero-Birtz (Liliana). 172

Barreau de Montréal, 155

Association du Jeune Barreau, 102, 158 Date de fondation, 155

Parité homme-femme, 155

Première bâtonnière, 155

Première directrice générale, 155

Succession au bâtonnat, 155

Barreau de Québec, 122, 156

Barreau du Québec, 33-44, 153-155

Barrette-Joncas (Claire), 101-104, 158

Batten (Mary J.), 19, 124, 125, 166

Beauchamp (Colette), 95

Bégin (Monique), 53, 88, 89, 95

Bélanger (Louise), 55

Belgique

Accès à la pratique du droit, 65, 66

- Droit d'exercer le métier d'avocat, 66
- Popelin (Marie), 65, 66

(Elizabeth), 134

- C -- Refus d'admission au Barreau, 65, 66 Cadieux (Rita), 95 Droit de vote, 64, 65 Loi du 15 avril 1920, 64, Campbell (Kim), 65 164-166 Ministre de la famille et Cantero (Fernande), 95 du logement, 65 Première députée, 65 Casgrain (Thérèse Forget), 10, 15, 25, 27, Première sénatrice, 65 30, 38, 95 Béquignon-Lagarde Centre de justice de (Charlotte), 139 proximité, 116, 117 Bilcescu (Sarmiza), 63 Champigny-Robillard (Laurette), 85 Bird (Florence B.), 88 Champrenaud Bisson (Claude), 133 (Mathilde), 67 Bordeleau (Myriam), 162 Charbonneau (France), 167 Borenstein (Sylviane), Chatelain (Chantal), 154 173 Bouchard (Télesphore-Chauvin (Jeanne), 63 Damien). 28 Bourassa (Henri), 25-34 Choquette (Marguerite), 78 Brett Martin (Clara), 55, 56 **Clark (Joan)**, 172, 173 **Butler-Sloss** « Coiffer la Sainte-

Catherine », 87, 88

Colombie-Britannique, 57

Comité provincial du suffrage féminin, 25, 38

Commissions d'enquête

Commission d'enquête sur la situation de la femme (Commission C.-Ed. Dorion), 80-84

Commission d'enquête sur la santé et le bien-être social (Commission Neveu-Castonguay), 51

Commission royale d'enquête sur la situation de la femme au Canada (Commission Bird), 53, 85, 88, 151

Participation ou présidence d'une commission d'enquête, 17, 88, 89, 112, 115, 124, 166, 167

Condorcet (Nicolas), 59

Conférence des juges municipaux du Québec, 77, 158

Congé parental, 175

Conseil canadien de la magistrature, 122, 123, 127, 131, 133

Conseil du Statut de la femme, 85

Corbeil-Laramée (Micheline), 77

Costume et accessoires

Costume traditionnel, 91
Port du pantalon, 91
Port du tricorne et des gants noirs, 91-93
Rabat dentelle, 91

Cour d'appel du Québec

Juge en chef

Duval Hesler (Nicole), 132, 133, 206

Liste des femmes juges, 205

Semaine du 16 septembre 1991

 Formation de trois femmes juges, 133-136

Cour du bien-être social

Juges

- Choquette (Marguerite), 78
- Dussault-Mailloux (Yvette), 77

LeMay (Jeanne d'Arc), 51, 77

Substitut du procureur général

Perrault-Dubreuil (Monique), 102

Cour du Québec

Juge en chef

St-Louis (Huguette),125, 126

Liste des femmes juges, 179

Liste des femmes juges de paix magistrates, 194

Liste des femmes juges en chef, 195

Cour municipale de Montréal, 197, 198

Liste des femmes juges, 197

Première femme juge, 77

Cour supérieure du Québec

Juge en chef

Lemieux (Lyse), 126, 127

Liste des femmes juges, 199

Vallée (Gabrielle), 121, 122

Cour suprême du Canada, 105-118,

128-133

Deschamps (Marie), 117, 118

Juge en chef

McLachlin (Beverley), 128-133

L'Heureux-Dubé (Claire), 113-117

Liste des femmes juges, 208

Wilson (Bertha), 107-113

Cours fédérales du Canada. 136, 207

Cour d'appel fédérale du Canada, 136

Cour canadienne de l'impôt, 136

Cour fédérale, 136

Liste des femmes juges du Québec, 207

Cromp (Thérèse), 102

Cumming (Patricia L.), 58

- D -

Day-O'Connor (Sandra), 108

Dauvet-Thiénot (Marie-Madeleine), 137

Dejardin (Lucie)

Deleury (Edith), 161

Demers (Anne), 156

Députées et ministres

Bacon (Lise), 86 Batten (Mary J.), 124 Belgique, 65 Goupil (Linda), 165, 166

Kirkland (Marie-Claire), 79, 80, 85, 86

Nombre de députées en France, 87

Sous-ministre déléguée, 159

Voir aussi Ministres de la justice

Deschamps (Marie), 99, 117, 118

Deschênes (Jules O.), 93

Desjardins (Alice), 136, 160, 161

Devine (Susan), 110

Dick (Odette), 95

Doyennes, 161, 162

Dreifuss (Ruth), 67, 68

Droit d'éligibilité, 10, 24, 31, 32, 65, 67, 137

Droit de la famille

Entrée en vigueur de la *Loi sur le divorce*, 97

Fonds Réjane Laberge-Colas, 98

Médiation, 166

Salle du palais de justice, 99

Droit de vote

Angleterre, 10

Belgique, 64, 65

Canada, 9-11, 23, 25

États-Unis d'Amérique, 25

Femmes autochtones, 11

France, 10, 60-62, 137

Nouvelle-Zélande, 9

Provinces canadiennes (autres que le Québec), 9, 10, 25, 56

Québec, 10, 23-32

- Apport de Joseph-Adélard Godbout à l'avancement de la société,
 28, 28, 30
- Délégation de militantes, 26

- Impacts de la proclamation de la décennie des femmes et de l'Année internationale de la femme en 1975, 24, 25
- Inscription du suffrage féminin au programme du parti libéral du Québec, 27
- Mouvements en faveur du vote des femmes, 24-26
- Première proposition à l'Assemblée législative, 27
- Projet de loi, 27, 28
- Propriétaires immobiliers, 23
- Reconnaissance à Idola Saint-Jean et Thérèse Forget-Casgrain pour ce déblocage, 25, 27, 30
- Résistance au suffrage féminin, 25-28
- Sculpture soulignant la contribution de quatre femmes en politique, 30
- Tableau de quelques dates de l'acquisition du droit de vote et d'éligibilité, 31, 32

 Texte de la Loi accordant aux femmes le droit de vote et d'éligibilité, 29

Royaume-Uni, 25 Suisse, 66, 67

Droits des femmes

Action et influence de la Fédération des femmes du Québec, 96

Controverse concernant les droits des femmes en Alberta, 9

Ligues, 25, 47, 64, 66

Première déclaration (Olympe de Gouges), 59

Dumont (Hélène), 162

Dumoulin (Louise)

Dumoulin (Luce), 95

Durand (Marguerite), 60

Dussault-Mailloux (Yvette), 76-78, 102

Dussosoit (Paul), 61

Duval Hesler (Nicole), 99, 132, 133

- E -

Égalité des droits, 59, 61, 66, 121

Égalité des époux, 84, 85

Épicène (mot), 135

États-Unis d'Amérique

Droit de vote, 25

Femmes nommées juges à la Cour suprême, 108

- F -

Faculté de droit

Enseignement et direction, 160-163

- Arbour (Louise), 144
- Barrette-Joncas (Claire), 102
- Deschamps (Marie),118
- Desjardins (Alice), 160, 161
- Dumont (Hélène), 162
- Rousseau-Houle (Thérèse), 161

Fairclough (Ellen Louks), 165

Falardeau-Ramsay (Michelle), 163

Fallis (Iva), 14

Faucon (Marie), 67

Fédération des femmes du Québec, 85, 95, 96

Féminisation des titres Voir Langage juridique

Femmes autochtones

Droit de vote, 11 Redfern (Madeleine), 145 Walqwan Metallic (Naiomi), 145, 146

Femmes juges en chef Voir Juges en chef

Femmes précurseures, 5-19

Ferguson Murphy (Emily)

Voir Murphy (Emily Ferguson)

Forget (Nicolle), 95

Forget Casgrain (Thérèse)

Voir Casgrain (Thérèse Forget)

France

Accès à la pratique du droit, 10, 63, 64

- Chauvin (Jeanne), 63
- Thaler (Martine-Luc),64
- Vérone (Maria), 64Droit de vote, 10, 60-62, 137

Magistrature, 137-140

- Béquignon-Lagarde (Charlotte), 139
- Dauvet-Thiénot (Marie-Madeleine), 137
- Féminisation de la profession, 139, 140
- Magistrature de carrière, 138
- Rozès (Simone), 139, 140

Nombre de députées, 87 Peine de mort, 92

Fraser (Catherine A.), 127

- G -

Garner Short (Constance), 50

Première avocate à plaider devant la Cour d'appel du Québec, 50 Gaudet (Bérengère), 52-54

Gaudreau (Marie), 99

Gauthier (Paule), 157

Gérin-Lajoie (Marie), 25, 30

Gingras (Marie), 95

Girouard (Wilfrid), 40

Gleason Huguenin (Madeleine)

Première journaliste au Québec, 83

Glube (Constance R.), 122-124

Première femme juge en chef d'une cour supérieure au Canada, 122

Rapport Glube sur les services correctionnels, 123, 124

Godbout (Joseph-Adélard), 28, 30, 39

Goegg-Pouchoulin (Marie), 67

Gold (Alan B.), 118

Gomery (Elizabeth), 155

Goudreault (Germaine), 95 Gouges (Olympe de), 59

Goupil (Linda), 166

Greffes du Palais de justice de Montréal

Première directrice générale, 162

Greene (Elizabeth), 99, 100, 155

Grenier (Danielle), 143

Groulx (Élise), 143, 159

- H -

Hale (Brenda), 108, 134

Harrington (Edith L.), 56

Hémond (Marcelle), 49

Hervieux-Payette (Céline), 163

Howarth Arden (Mary), 134

Huissier à la verge noire, 91 - I -

Incapacité juridique de la femme mariée, 23, 37, 78, 80

- J -

Jacobs (Samuel W.), 35, 38

Jeunes Barreaux, 102, 158

Jodoin (Johanna), 15

Joncas (Lucie), 103

Juges de nomination provinciale (Québec), 163, 179-193

Juges de paix magistrates, 76, 194

Juges en chef, 119-133

Batten (Mary J.), 124, 125

Duval Hesler (Nicole), 132, 133

Fraser (Catherine A.), 127

Glube (Constance R.), 122-124

Lemieux (Lyse), 126, 127 Liste, 195, 196 McLachlin (Beverley), 128-133

St-Louis (Huguette), 125, 126

Vallée (Gabrielle), 121, 122

Jury, 151-153

- K -

Kempin-Spyri (Emilie), 69-71

Kinnear (Helen Alice), 15-19

Kirkland (Marie-Claire), 30, 79-86

Kopp (Elisabeth), 68, 69

- L -

L'Heureux-Dubé (Claire), 109, 110, 112-117, 143

Labelle (Cécile), 95

Laberge (Marie-Christine), 97, 99

Laberge-Colas (Réjane), 90-100

Lacoste-Beaubien (Justine). 49

Lacoste-Gérin-Lajoie (Marie)

Voir Gérin-Lajoie (Marie)

Lamarre-Proulx (Louise), 136

Langage juridique, 50, 90,101, 135, 136, 171

Langlois (Lise), 163

Laporte-Landry (Lorraine), 162

Larlee (Margaret E.), 58

Larochelle (Pauline), 95

Larrivée (Doris), 155

Latour (Julie), 43

Lavergne (Joseph), 35, 36, 38

Leblanc (Marie), 158

Legault-Tessier (Mignonne), 172

Lemay (Édith), 77

LeMay (Jeanne d'Arc), 51. 77

Lemay-Lavoie (Thérèse), 76, 77

Lemay Warren (Jeanne d'Arc)

Voir Lemay
(Jeanne d'Arc)

Lemieux (Lyse), 99, 126, 127, 147

« Les Cinq »

Combat pour la reconnaissance du droit à une nomination au Sénat. 13-15

Ligues des droits de la femme, 25, 47, 64, 66

Lyman (Anna), 25

- M -

MacDonald Langstaff (Annie), 33-44

Magistrature

Cour suprême du Canada, 105-118

France, 137-140

 Magistrature de carrière, 138

Juges en chef, 119-140

Pionnières à la magistrature, 73-104

Statistiques, 75, 76

- Nominations fédérales à travers le Canada,
 75
- Nominations judiciaires féminines au Québec, 76

Mailhot (Louise), 99, 112, 113, 134, 135, 143, 162

Maison de la justice de Québec, 116

Marchand (Victor), 27

Maréchale de France

Rozès (Simone), 139, 140

Marois (Pauline), 88

Mason (Kathryn), 172

McClung (Nellie), 9, 13

McKinney (Louise), 13

McLachlin (Beverley), 128-133

Ministres

Voir Députées et ministres, Ministres de la justice

Ministres de la justice,

164-166

Campbell (Kim), 164, 165 Goupil (Linda), 165, 166

Monet Chartrand (Simonne), 95

Monk (Elizabeth), 39, 46-48

Mowatt (Isabel), 56

Muir Edwards (Henrietta), 13

Murphy (Emily Ferguson), 7-13

- N -

Nom des femmes, 50, 175

Notariat, 51-55

Nouveau-Brunswick

Accès à la pratique du droit, 57

Cumming (Patricia L.), 58

Larlee (Margaret E.), 58 Penery French (Mabel),

56, 57

Robichaud (Camille), 57

Nouvelle-Zélande

Droit de vote, 9

- O -

Olivier (Jocelyne), 156

Ontario

Accès à la pratique du droit, 7, 55, 56

Brett Martin (Clara), 55, 56

Droit de vote, 56

Mabel Van Camp, 100-101

Otis (Louise), 143

- P -

Pageau (Pascale), 173

Parlby (Irene), 13

Patenaude (Luce), 162

Payette (Julie), 148

Peine de mort

Abolition, 92

Dernière condamnation, 92

France, 92

Port du tricorne et des gants noirs, 91, 93

Pelletier (Céline), 102

Penery French (Mabel)

Combat pour l'accès à la pratique du droit (Nouveau-Brunswick et Colombie-Britannique), 56, 57

Perrault-Dubreuil (Monique), 101, 102

Personne

Sens du mot « personne » (inclusion ou non des femmes), 12-15, 55-57, 107

Photographies, 8, 18, 30, 33, 45, 79, 90, 99, 104, 112, 128, 135, 143, 147, 154

Pillay (Navanethem (Navi)), 146

Pilon (Catherine), 155

Pionnière sur le plan international. 141-148

Pionnières à la magistrature

Voir Magistrature

Poisson (Elise), 173

Pominville (Lise), 101

Popelin (Marie), 65, 66

Première femme belge docteure en droit, 66

Raisons pour justifier son refus à l'accès au Barreau, 65

Port du tricorne et des gants noirs, 91-93

Poulin (Hélène), 158

Précurseures, 5-19

Préjugés

Voir Stéréotypes et préjugés

Premières avocates, 45-51

Voir aussi Premières plaideuses

Premières notaires

Voir **Notariat**

Premières plaideuses, 49, 50, 64, 95, 102, 172

Procureure en chef au Canada, 183

Procureure générale du Québec, 166

Professeure agrégée de droit, 160, 161

Projet Justicia, 174, 175

Protecteur du citoyen, 162

- Q -

Québec (province)

Accès à la pratique du droit, 33-44

Cour d'appel, 132, 133

Cour du Québec, 179-196

Cour municipale de Montréal, 77, 197

Cour supérieure, 121, 122, 126, 127

Députées et ministres

Droit de vote, 10, 23-32

Exigences pour obtenir une nomination à la magistrature, 138

Juges en chef, 121, 122, 125-127, 132, 133

Nominations judiciaires féminines – statistiques, 76

Notariat, 51-55

Premières avocates, 45-51

Sénat, 15

- R -

Rayle (Pierrette), 155

Raymond Filion (Suzanne), 45, 46

Redfern (Madeleine), 145

Riemaecker-Legot (Marguerite de), 65

Rivet (Michèle), 143, 163

Robichaud (Brigitte), 43

Robichaud (Camille), 57, 58

Roland (Anne), 163

Rolland (François), 99, 167

Rousseau (Yvette), 95

Rousseau-Houle (**Thérèse**), 112, 133, 134, 161

Roy (Raymonde), 95

Royaume-Uni

Droit de vote, 25 Juges à la Cour d'appel, 134 Première femme nommée juge à la Cour suprême, 108

Rozès (Simone), 139, 140

- S -

Saint-Jean (Idola), 10, 25, 30, 88

Semaine du 16 septembre 1991

Formation de trois femmes juges à la Cour d'appel du Québec, 133-136

Sénat

Combat pour la reconnaissance du droit à une nomination au Sénat

 Sens du mot « personne » (inclusion ou non des femmes), 12-15

Leader de l'opposition au Sénat, 163

Sexisme, 50, 90, 110, 171, 175

Seymour Bell (Florence), 39, 42, 48

Simpson (Sandra J.), 136

Spaak-Janson (Marie), 65

St-Louis (Huguette), 125, 126, 147

Stéréotypes et préjugés, 50, 63, 65, 90, 110, 111, 171, 175

Substitut du procureur général du Québec, 101, 102

Substitut en chef du procureur général du Canada pour le Québec, 162

Suisse

Accès à la pratique du droit, 69-71

Kempin-Spyri (Emilie), 69-71

Droit à l'éligibilité fédérale

Dreifuss (Ruth), 67, 68

Droit de vote, 66, 67

 Goegg-Pouchoulin (Marie), 67

Kopp (Elisabeth), 68, 69

- T -

Tenue vestimentaire

Voir Costume et accessoires

Terminologie juridique Voir Langage juridique

Thaler (Martine-Luc), 64

Thomassin (Kim), 173

Tourigny (Christine), 112, 114, 134

Traditions, 50, 87, 88, 91-93, 101, 107

Trahan (Anne-Marie), 143, 159

Tremblay-Lamer (Danièle), 136

Trudeau (Lise), 95

Turcotte (Edmond), 83, 84

- V -

Vallée (Gabrielle), 121, 122, 156

Van Camp (Mabel), 100, 101

Vérone (Maria), 64

Première femme à plaider devant la Cour d'assises de Paris, 64

Verrault (Raymonde), 147, 163

- W -

Walqwan Metallic (Naiomi), 145, 146

Wilson (Bertha), 107-113

Wilson (Cairine), 14, 15